

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 43 (1963)  
**Heft:** 4: Libéralisme et économie concertée

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- 29 ÉDITORIAL
- 30 LA PLANIFICATION FRANÇAISE  
John Hackett
- 38 LE PLAN FRANÇAIS : UNE TENTATIVE EMPIRIQUE D'ÉCONOMIE CONCERTÉE  
Patrice Leroy-Jay, Chef du secrétariat général du Conseil national du Patronat français.
- 45 LE PLAN :  
AU NIVEAU SUPÉRIEUR DE L'INFORMATION : OUI  
LE PLANISME DANS L'ÉCONOMIE DIRIGÉE : NON  
Pierre Bercot, Président-Directeur général de la Société André Citroën
- 46 POINT DE VUE D'UN INDUSTRIEL EUROPÉEN  
Un entretien avec M. Arnaud de Vogüé, Président de la Compagnie de Saint-Gobain
- 48 L'INDUSTRIE SIDÉRURGIQUE FRANÇAISE ET LA PLANIFICATION  
Un entretien avec M. Jacques Ferry, Président-Directeur général du Groupement de l'industrie sidérurgique
- 54 LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE A MOYEN TERME DANS LE MARCHÉ COMMUN  
Willy Zeller, correspondant de la Neue Zürcher Zeitung à Bruxelles
- 63 IL FAUT CHOISIR ENTRE L'ÉCONOMIE DE MARCHÉ ET LE PLAN  
Un entretien avec le P<sup>r</sup> Wilhelm Röpke, Professeur à l'Institut des hautes études internationales de l'Université de Genève
- 67 POUR UNE ÉCONOMIE SUISSE SAINTE ET RATIONNELLE  
Un entretien avec M. Fritz Schürch, Administrateur-délégué des Fabriques de tabac réunies S.A. et Président de l'Union suisse des annonceurs
- 74 EN SUISSE UN EXEMPLE D'ÉCONOMIE CONCERTÉE LIBREMENT CONSENTIE : L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE  
Un entretien avec M. Éric Choisy, Président de Grande Dixence S.A., Député au Conseil des États
- 78 LE RÔLE DE L'ÉTAT DANS LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANTON DE FRIBOURG  
Paul Torche, Conseiller aux États, Chef du Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Fribourg

REVUE ÉCONOMIQUE  
FRANCO-SUISSE

*En page 83 et suivantes nos chroniques d'actualité économique, en page 86 le calendrier des foires et salons. En pages 87 et 88 nos études bibliographiques.*

*La couverture de ce numéro a été dessinée par Jochen Schütz.*

*Les photographies illustrant ce numéro nous ont été aimablement prêtées par : l'Association pour l'étude des liaisons fluviales Seine-Est de la France : pages 31-32-33-35-36-42-44 ; la Chambre syndicale de la sidérurgie française : pages 48 à 53 ; la Chambre de commerce de Marseille : pages 55-57-59-60-61-62 ; le Département de l'Intérieur du Canton de Fribourg : pages 79 à 82.*

*Les photographies des pages 40-41-64-65-66-67-68-70-71-73-75-76 (en haut) sont de Jean Mohr ; celles des pages 37-39-43-69-74-76 (en bas) 77-78-80 (en bas) de Jean-Pierre Blanchard et celles des pages 55-57-59-60-61-62 de Roger-Viollet.*